

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783  
Email: stankostka@cogeco.ca  
www.stankostka.ca



## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.  
fr.michal.cr@gmail.com

## Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.  
siostryhamilton@gmail.com

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in English

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

### Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litanie  
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany  
and Act of Consecration to the Sacred Heart  
of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litanie i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litanie  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726. Jeśli potrzeba jest nagła, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu. In case of Emergency for a sick or dying person, please call: 905-544-0726. If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

## Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

## Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 12:45 PL  
Formularz rejestracyjny znajduje się na stronie internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.

4<sup>th</sup> Sunday of the month 9:30am EN

The registration form for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie. Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz proboszcz lub jedna z Sióstr z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie. Our pastor or one of the Sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej! Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła. Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions. Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp. Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamentcie. The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00. Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com  
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek Wielkanocny, 18. kwietnia**9:00 O bł. Boże dla Anety i Daniela Pelc w 10. rocznicę ślubu  
oraz dla ich dzieci [rodzice Kuś]11:00 †† Kazimierz Maciesowicz w 10. rocznicę śmierci oraz  
zmarli z rodziny Maciesowiczów i Jermakowiczów  
[syn z rodziną]**Wtorek Wielkanocny, 19. kwietnia**

7:30 O zdrowie dla Elżbiety

**Środa Wielkanocna, 20. kwietnia**7:30 † Józef Książdźyna [żona i dzieci]  
18:30

†† Zmarłe członkinie Arcybractwa Niewiast Różańcowych

† Stefan Błażejczak w 1. rocznicę śmierci [rodzina Pańczyk]

†† Danuta Flis, Andrzej Blacha, Bronisław Dąbek  
[rodzina Dyjach]

†† Józef Durlak i zmarli z obojga stron [rodzina]

†† Katarzyna i Stanisław Małek [M. Rawska]

† Tadeusz Kupiec [syn Krzysztof z rodziną]

†† Franciszek, Wiktorja i Józef Madej oraz Stanisław  
i Bronisława Mularczyk [rodzina Mularczyk]

† Aniela Woźnica [córka z rodziną]

†† Helena, Tadeusz i Ryszard Kwiecień [Z. Farbotko]

†† Jan i Olimpia Michałowski [syn z rodziną]

† Irena Secheńczuk w 7. rocznicę śmierci [syn z rodziną]

†† Konrad oraz rodzice i rodzeństwo Zolotar [D. Mazuń]

† Żona Helena w 30. rocznicę śmierci [rodzina]

† Józef Zagozdżon [żona]

†† Anna Kosicki i Teresa Ziolkowski  
[Arcybractwo Niewiast Różańcowych]

† Wojciech Wajda [rodzina Kwiatków]

† Jadwiga Kolimaga [brat z rodziną]

† Barbara Szabat [córka z rodziną]

O bł. Boże dla Marii i Leszka Góreckich w 40. rocznicę  
ślubu

Dziękczynno-błagalna dla rodziny Muszyńskich

**Czwartek Wielkanocny, 21. kwietnia**

7:30 † Zuzanna Szpiech [S.B. Szpiech]

**Piątek Wielkanocny, 22. kwietnia**

7:30 O bł. Boże dla dzieci i wnucząt [mama]

18:30 †† Maria i Karol Kulig [syn z rodziną]

**Sobota, 23. kwietnia**7:30 †† Maria i Józef Skrok oraz Czesława Skrok  
[J.S. Hubbs z rodziną]**Liturgia Niedzieli: Druga Niedziela Wielkanocna  
czyli Miłosierdzia Bożego**

17:00 †† Ofiary obozów sowieckich

**Niedziela, 24. kwietnia**

8:00 †† Józef Liszek i Halina Budzik [rodzina]

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)11:00 † Michał Frost w 2. rocznicę śmierci  
[babcia i dziadek Mucha]12:45 O bł. Boże dla Ireny i Mariusza Majeckich  
w 40. rocznicę ślubu15:00 *Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego***TACA / COLLECTION: April 10 kwietnia 2022**General Offerings: \$7783.20 Reno Fund: \$990 Easter: \$80  
Flowers: \$50 Share Lent: \$135 Good Friday: \$85***Bóg zapłać za Waszą hojność!  
Thank you for your generosity!******Życzenia Wielkanocne***

Wszystkim naszym Parafianom i Gościom składamy najserdeczniejsze życzenia z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego. Niech Chrystus, „Zwycięzca śmierci, piekła i szatana” umocni nasze serca w wierze, nadziei i miłości, niech rozprasza ciemności i napełnia radością nas i członków naszych rodzin. Niech wyprowadza nas z grobów naszych lęków i przyzwyczajęń ku wolności dzieci Bożych i ku pełni życia w Duchu Świętym. Na czas świętowania niech Wam wszystkim Bóg błogosławi! *Radosnego Alleluja!*

W Poniedziałek Wielkanocny **pożegnamy ks. Piotra Gastoła CR**, naszego tegorocznego rekolekcyjnego. Dziękujemy mu za wygłoszone nauki, a także za pomoc duszpasterską podczas Wielkiego Tygodnia. Życzymy wielu sukcesów i błogosławieństw w pracy duszpasterskiej, zwłaszcza z dziećmi i młodzieżą podczas rekolekcji oazowych. Dziękujemy również za **ofiary** złożone na ten cel – w tym roku wyniosły one \$9036 **Bóg zapłać!**

Gożąco **dziękujemy** wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie naszej parafii do tegorocznych Świąt: osobom sprzątającym kościół, przygotowującym dekorację Grobu Pańskiego i ołtarza, ministrantom i lektorom, chórowi oraz Kołu Polek za poprowadzenie zajęć malowania pisanek. Niech Bóg będzie nagrodą dla wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do piękniejszego i głębszego przeżywania Świąt Wielkiej Nocy. *Serdeczne Bóg zapłać!*

Zapraszamy na nabożeństwo do **Miłosierdzia Bożego**, które rozpocznie się o godz. 15:00 w II Niedzielę Wielkanocną - Niedzielę Miłosierdzia. W tym roku gościem honorowym będzie św. Siostra Faustyna, której relikwie uroczystie wprowadzimy do naszego kościoła już na stałe. Zapraszamy!

**Kawiarenka / Parish Café**

Serdecznie zapraszamy do naszej parafialnej kawiarenki „U Staszka”, która po długim czasie covidowej przerwy wznowia swoją działalność w Niedzielę Miłosierdzia Bożego, **24 kwietnia**. Godziny otwarcia: od porannej Mszy świętej do Nabożeństwa o godz. 15:00. Zapraszamy na kawę i pyszne wypieki w doborowym towarzystwie parafian – rodaków!

We warmly welcome everyone back to our Parish Café which will re-open on Sunday, April 24<sup>th</sup>. Opening hours are after the 8am Mass to 3pm. We invite you for coffee and fresh-baked goods amongst friends.

**40 Days for Life**

Zakończyła się akcja pro-life „40 dni dla życia” – cicha modlitwa przed szpitalem dokonującym aborcji do 9. miesiąca (z momentem porodu) włącznie – na każde życzenie, tzn. z jakiegokolwiek powodu. Dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób się w tę akcję zaangażowali – poprzez modlitwę publiczną i prywatną, a także duchową adopcję dziecka poczętego.

## Modlitewniki parafialne/Parish Prayer Books

Po dłuższym czasie udało nam się zakończyć przygotowywanie modlitewników parafialnych, które służyć nam będą podczas wszystkich nabożeństw w naszym kościele. W najbliższym czasie ksiądz proboszcz wyjaśni, jak zostały zaprojektowane oraz jak i kiedy ich używać. Modlitewniki te wyłożone są w ławkach - bardzo prosimy o niewynoszenie ich z kościoła. Będzie możliwość zakupienia ich do użytku domowego. Raz jeszcze dziękujemy Katolickiej Lidze Kobiet za ich hojną ofiarę, która pozwoliła opłacić połowę kosztów druku.

We are happy to announce the publication of our new Parish Prayer Books that will serve during all of our liturgies in the church. Fr. Michał will explain how they were put together and their use in the coming weeks. These prayer books are to be found in the pews – please do not remove them from the church. Copies of the prayer books will be available for sale for individual, home use. We would like to once again thank the Catholic Women's League for their generous donation that covered half of the printing costs.

\*\*\*

## Zniesienie restrykcji:

- kościoły funkcjonują w **100%** swojej pojemności. Nie ma konieczności zachowania dystansu ani noszenia maseczki. W naszej świątyni lewa nawa (obraz Jezusa Miłosiernego) zarezerwowana jest tylko dla tych, którzy z różnych przyczyn (choroba, noworodki/starsi w rodzinie, itp.) pragną zachować jeszcze przez jakiś czas bezpieczny dystans siedząc w co drugiej ławce. W tej części kościoła, oprócz dystansu obowiązują też maseczki.

- **Komunia święta** udzielana jest z przodu kościoła przez księdza/księży oraz nadzwyczajnych szafarzy Eucharystii. Prosimy o podchodzenie do komunii tylko w nawie, w której siedzimy – nie przechodzimy do innych kolejek. W nawie środkowej formują się dwie kolejki; wierni otrzymują komunię na przemian i wracają do swoich ławek po stronie zewnętrznej (inną drogą), natomiast w nawach bocznych ustawia się jedna kolejka. Najpierw podchodzą osoby przyjmujące komunię św. na rękę. Dopiero kiedy wszyscy wrócą do ławek, przychodzą ci, którzy przyjmują na język – jesteśmy zobowiązani nadal rozdzielać w czasie i przestrzeni te dwie formy.

Ksiądz i szafarze Eucharystii zobowiązani są do zakładania maseczek oraz dezynfekcji rąk przed i po udzielaniu komunii świętej.

- **Spowiedź** w konfesjonale odbywa się „wahadłowo”, jak dawniej, to znaczy na przemian z obu stron.

- Kapłan i ministranci rozpoczynają i kończą Msze niedzielne **z tyłu** kościoła; **taca** zbierana jest w ławkach podczas ofiarowania; **dary** przynoszone są przez zamawiających intencję danej Mszy.

\*\*\*

Od pierwszej soboty Wielkiego Postu rozpoczęliśmy **spotkania biblijne**. Ich celem jest rozważanie Słowa Bożego, zwłaszcza czytań z najbliższej niedzieli. Spotkania odbywają się w co drugą sobotę o g. 10.00, w sali parafialnej. Najbliższe spotkanie będzie miało miejsce **23 kwietnia**. Prosimy o przyniesienie Pisma Świętego.

\*\*\*

The next **Young Adult Faith Formation** meeting will take place on Saturday, April 23<sup>rd</sup> at 6:30pm in the rectory.

\*\*\*

## Ex Corde

Z wielką radością – już po raz jedenasty w ciągu ostatnich pięciu lat – otrzymaliśmy wiadomość o przyznaniu nam grantu przez Fundację Ex Corde, założoną przez J.E. Biskupa Crosby'ego dla wspomagania inicjatyw i projektów parafialnych kościołów naszej Diecezji. Przyznany nam grant w wysokości **\$18 000** przeznaczony jest na zakup i wymianę dwóch bliźniaczych pieców grzewczych w kościele (które odmówiły posłuszeństwa po ponad 25 latach pracy) oraz jednego na plebanii (który również z tych samych powodów przestał działać). Dziękujemy zarządowi Fundacji za kolejne materialne wsparcie nas – na różne projekty w naszym kościele otrzymaliśmy do tej pory aż \$261 000.

It is with great joy that we announce that the parish has received – for the 11th time in 5 years – a grant from the **Ex Corde Foundation** founded by His Excellency Bp. Douglas Crosby. We have received a grant of **\$18,000** which will cover the expense of the replacement of twin furnaces in the church and one furnace in the rectory, all of which were 25+ years old. Thank you once again to Ex Corde and its directors for supporting another one of our initiatives, as well as for all of the previously awards granted, for a total of \$261,000.

## Capital Campaign

Serdecznie dziękujemy za dotychczas złożone deklaracje i ofiary. Zachęcamy wszystkich, którzy z powodu pandemii nie uczęszczali do naszego kościoła, by zapoznali się z jej celami w naszej parafii i Diecezji Hamilton. Można w tym celu obejrzeć przygotowany przez księdza proboszcza krótki filmik oraz ściągnąć broszurkę o parafialnych celach tej kampanii – oba dostępne w języku polskim na stronie: <https://www.oneheartonesoul.ca/ststanislaushamilton> Można także wziąć do domu wyłożone z tyłu kościoła zestawy informacyjne lub zapytać bezpośrednio jednego z liderów tej inicjatywy.

**Nasz cel:** \$400 000

**Zadeklarowane do tej pory** – Pledged so far: \$270 221

**Już wpłacone** – Already paid: \$179 747

Zachęcamy do uczestnictwa i poparcia celów tej akcji:

- restauracji i montażu witraży, które najbardziej potrzebują naprawy
- pracy duszpasterskiej Sióstr w naszej parafii
- przyszłego odnowienia powierzchni ławek zniszczonych środkami chemicznymi i wyłobieniami.


## Annual Cemetery Masses

The Catholic Cemeteries of the Diocese of Hamilton is pleased to announce that Annual Memorial Masses will be held on the following dates:

- Saturday, May 7<sup>th</sup> at Resurrection Cemetery, Ancaster
- Saturday, May 14<sup>th</sup> at Holy Sepulchre Cemetery, Burlington
- Saturday June 4<sup>th</sup> at Our Lady of the Angels Cemetery, Stoney Creek

All Masses will begin at 11am. Please be advised that these Masses will take place outdoors. All are welcome!

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletnie wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezplatna wycena  
**Stanislaw**  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941



**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
 905-527-2881

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upowaznienia i pelnomocno  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski 905-818-8137  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
**European Style Bakery**  
 762 Barton St E 905-544-2730  
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East  
  
**NOFRILLS**  
 GIORGIO'S

  
**Dr. Derek Srokowski**  
 Dental Surgeon  
 - Implanty  
 - Korony Protetyczne  
 - Protezy na Implantach



139 Upper Centennial Pkwy.  
 Stoney Creek 905-662-0012  
 www.dr.srokowski.com

  
**Paul Osioł** Mortgage Agent  
 289-689-8922  
 paul.o@dominionlending.ca  
 www.paulosiol.ca

  
**DOMINION LENDING CENTRES**

  
**Stonehill DENTAL**  
**Dr. Bogdan Zaricznyk**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

**Barbara Golab**  
 Income Tax Preparer  
 Individual & Small Business  
 E-file to CRA  
 bgolab@bell.net  
 905-537-7284

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: 905-380-8535  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca



**ROYAL LEPAGE**  
NR Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

*European*  
**MONUMENTS**  
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT  
**NAGROBKÓW**  
 905-339-0409 1-800-539-8224  
 1144 SPEERS RD OAKVILLE  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESLAW KURZYDŁO  
 45 LAT DOŚWIADCZENIA



  
**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 • COMMERCIAL • AUTO  
 • STUDENT RENTAL • HOME  
 Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

  
**Youngs Insurance**  
 444 Plains Rd E  
 Burlington

**TADEUSZ BARAN**  
 905-518-2974




**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
*funerals, cremations, cemetery & mausoleum*  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
**Mówimy po Polsku**

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
 519.660.7718  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. 905-522-0912  
 www.friscolanti.com

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. 905.545.0799  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**L. G Wallace**  
**Funeral Home**  
 by Arbor Memorial

  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House  
 I touch turns  
 to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for  
 Buyers  
 905.929.9221  
 onlydreamhomes@gmail.com



  
**WATERDOWN DENTURE CLINIC**  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

**STARSKY FINE FOODS**  **THE BIGGEST SELECTION OF EUROPEAN FOODS!**  
 WWW.STARSKYCANADA.COM 2% OFF WITH LOYALTY CARD

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
 905-548-0606  
 www.polfixauto.ca



**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

  
**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com